

<b>하노이 날씨</b> 	<b>29°C</b>	↑ 35°C ↓ 26°C	<b>하노이 AQI*</b> <b>97</b> <small>*Air Quality Information</small>	0-19 좋음 20-49 보통 50-99 주의 100-149 나쁨 150-249 해로움 250~ 매우 위험함	Shinhan Bank 제공 한/베 환율 USD/KRW 1,393.6 +5.6 USD/VND 23,673 +3	한/베 증시 KOSPI 2,355.66 -27.12 VNI 1,205.43 -28.60

## 베트남 소식

2,4면

베트남 500대 민간 기업, 전체 노동력 10% 채용중  
 하노이 국립치과병원 마취제 부족으로 문 닫나  
 베트남 세계 2위 커피 수출국으로 올라  
 지난 1~8월 베트남 입국 외국인 13.7배 급증

베트남에 남아프리카·캄보디아산 과일 수입 급증  
 하노이 기차길에서 셀카 찍던 외국인 관광객 부상  
 호치민 아파트 판매 3년 만에 최저 수준  
 PV Power, 9월 8억 3200만kWh 전기 생산 목표

## 베트남 키워드 한국뉴스

광주시, **베트남** 응에안성과 다음 달 자매결연  
 김도현 前**베트남**대사, 해임취소 소송 2심서 승소  
 고상구 **베트남** K&K글로벌트레이딩 회장 충북도 명예대사 위촉  
 한국농수산식품유통공사, **베트남** 농업개발 ODA사업 예비조사 착수

제목 클릭하시면 해당링크로 이동합니다.

## 베트남 비주얼 뉴스



"사실 훔친 건 2개인데..."대담한 도둑

호치민의 한 의류점에서 손님인 척 방문한 여성이 화장품 2개를 훔친 후 주인에게 발각되자 1개만 반납하고 유유히 떠났다.

썸네일을 클릭하시면 동영상뉴스를 보실 수 있는 해당링크로 이동합니다.

## 한눈에 보는 한국경제

OECD, 올해 韓물가 4.8→5.2%로 상향...성장률은 0.1%p 올린 2.8%  
 "전기·가스 요금 10월 인상폭 기존보다 커질 듯"  
 집중호우·태풍 피해 中企 특별 만기 연장  
 1인당 소주 53병, 맥주 83병 마셔..."코로나에 회식 줄어"

제목 클릭하시면 해당링크로 이동합니다.

## 한눈에 보는 세계경제

FOMC앞두고 美10년물 금리, 11년만에 3.5% 돌파  
 바이든 '팬데믹 끝' 발언 후폭풍...백신주 급락, 정치권도 시끌  
 을 들어 99조원 증발...추락하는 저커버그  
 미증시 0.75%p 금리인상 앞두고도 오른 이유 2가지

제목 클릭하시면 해당링크로 이동합니다.

### 오늘의 명언

용기의 대부분은 조심성이다.  
 - 셰익스피어의 명언 -

### 전문가칼럼

12면

## 베트남에서 차명으로 사업하기 명의 차용자가 낭패를 본 사례

대표 변호사 김유호 / 로투비 Law2B

### 이달의 회원사

10면

 FDS 정도	 하이트진로 베트남	 케이티엠 베트남	 모트렉스 베트남
------------	---------------	--------------	--------------

### 코참데일리 VIP


## 베트남소식

### 베트남 500대 민간 기업, 전체 노동력 10% 채용중



베트남 정부 보고서에 따르면 베트남의 상위 500대 민간 기업은 전체 노동력의 10.4%를 고용하고 있는 것으로 조사됐다. 베트남 민간기업(VPE500) 보고서에 따르면 이들 기업의 연간 매출은 15조 동(VND)에 달한다. 500대 민간 기업은 대부분 제조, 소매, 무역 및 건설 등의 업종인 것으로 나타났다. 이들 500대 민간 기업의 자산은 연간 15.4%, 매출은 연간 11.7% 증가한 것으로 조사됐다. 민간 기업 규모로 가장 큰 곳은 전자제품 판매업체 모바일월드(Mobile World)였으며 빈커머스(Vincommerce)가 뒤를 이었다. 이어 자동차 제조업체 트엉하이(Truong Hai Auto Corporation), 유제품 기업 비나밀크(Vinamilk), 호텔·엔터테인먼트 기업 빈펄(Vinpearl)이 그 뒤를 이었다. 해당 보고서는 국가사회경제정보 및 예측센터, 기획투자부, 독일 연구기관인 Konrad Adenauer Foundation에서 작성했다. (출처: vnexpress) **원문보기**

### 베트남에 남아프리카·캄보디아산 과일 수입 급증



베트남에 남아프리카 공화국, 캄보디아, 인도, 중국에서 수입된 과일들이 늘고 있다. 호치민시 고밤(Go Vap) 지역의 판매업체인 로안(Loan)은 "수입산 포도, 사과, 오렌지, 망고가 베트남 제품보다 저렴하게 판매되고 있다"며 이같이 밝혔다. 판빙(Tan Binh) 지역의 공급업체인 항(Hang)은 호주 굴 가격이 킬로그램당 10만 동~15만 동(VNV)으로 절반 이상 가격이 인하됐다고 밝혔다. 오렌지 가격은 킬로그램당 5만 동(VND) 미만으로 현지산보다 저렴하다. 한편 지난 8개월 동안 수입된 과일은 12억 달러 규모로 전년 대비 28.8% 급증했다. 상위 10개 수입 시장 중 남아프리카 공화국이 전년 대비 70% 증가로 1위를 차지했으며 중국이 63% 증가하며 2위에 올랐다. 호주, 캄보디아, 한국, 미얀마로부터의 수입 또한 두 자릿수 증가한 것으로 조사됐다. (출처: vnexpress) **원문보기**

### 하노이 국립치과병원 마취제 부족으로 문 닫나



하노이 국립치과병원(National Hospital of Odonto-Stomatology)은 마취제 물량 부족으로 문을 닫을 처지에 놓인 것으로 알려졌다. 병원 측은 "2주 안에 마취제 물량이 풀릴 예정으로 외래 환자의 3분의 2가 마취가 필요한 상황에서 지금으로서는 병원을 폐쇄할 확률이 높다"고 밝혔다. 베트남에 마취제를 수입하는 제약회사는 여러 곳이 있지만 아직 유통 허가는 갱신되지 않았다. 국립치과병원 측은 병원이 의약품 수입 및 유통 절차를 간소화하기 위해 보건부에 지원을 요청했지만 응답을 받지 못했다고 밝혔다. 베트남에서 의약품 유통 면허는 5년이면 만료된다. 한편 하노이의 주요 병원은 박마이(Bach Mai)와 호치민의 초자이(Cho Ray)도 유통 문제로 해독제가 부족한 것으로 알려졌다. 한편 베트남은 지난 4월부터 의약품과 의료 장비 부족의 어려움을 겪고 있다. (출처: vnexpress) **원문보기**

### 하노이 기차길에서 셀카 찍던 외국인 관광객 부상



하노이 기차길에서 사진 촬영을 하던 외국인 관광객이 기차에 치였으나 가볍게 타박상만 입은 것으로 보도됐다. 사고는 18일 오후 12시에 찬푸(Tran Phu)와 리남데(Ly Nam De) 거리 철도에서 발생했다. 경찰은 하노이 기차길 진입을 막는 바리케이트를 설치해놓았지만 외국인 관광객은 이를 통과해 사진 촬영을 시도한 것으로 알려졌다. 외국인 관광객은 천천히 달리는 열차와 충돌 후 벽에 튕겨져 가벼운 부상을 입고 자리에서 떠났다. 사고 직후 열차는 멈췄으며 몰린 사람들로 주변 도로가 혼잡을 겪었다. 지역 당국에 따르면 철도 안전 규정을 위반하고 사고 위험이 있는 선로를 따라 30여 개의 사업 가구가 존재한다. (출처: vietnamnet) **원문보기**



**삼도회계법인**  
SAMDO ACCOUNTING VIETNAM

SAMDO is **T.R.U.E**

감사 및 회계자문

세무진단 서비스

세무조사 대응 서비스

이전가격 관련 서비스

M&A 관련 서비스

부동산 투자 관련 서비스

삼도회계법인은 고객과의 신뢰를 바탕으로 성공기업들의 파트너가 되겠습니다.

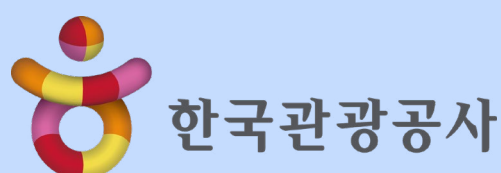
#### 하노이 오피스

4th floor, HITEC building, 239 Xuan Thuy, Dich Vong Hau, Cau Giay, Hanoi  
Tel. +84 70 316 9374 (박현서) / +84 97 749 2083 (이영동)

#### 호치민 오피스

L8-12,8th floor, Vincom Center, 82Le Thanh Ton, Ben Nghe, Quan1, HCM  
Tel. +84 93 644 9766 (강병훈) / +84 90 984 3006 (정대환)

전면 광고



한국관광공사

# "우수인력을 위한 최고의 투자!" 베트남 직원들에게 한국여행을 선물하세요



## 한국 인센티브/기업회의 여행을 한국관광공사가 지원합니다.



### 공연

점프, 난타, 페인터즈 쇼 등



### 관광지

롯데월드, 트릭아이, 한국민속촌, 한화 아쿠아플라넷 등



### 체험지

리얼 케이팝 댄스, 한복문화체험, 정동극장 장구체험 등



### 기념품

6종 파우치·에코보틀·3단우산 등 공사보유 품목



### 환영행사

입국 단체 대상 환영행사

인센티브	기업회의
<p>기업체에서 여행경비를 부담하는 <b>인센티브(포상) 목적</b> 방한 단체</p>	<p>기업이 주최하는 <b>회의참석</b>을 목적으로 한 방한 단체로 일정포상 4시간 이상의 회의 개최</p>

- ▶ 공통 지원 기준
- 2박 이상 체류
- 외국인 10명 이상 포함

- ▶ 제외대상
- 동호회, 팬클럽, 종교단체, 공무원, 학생단체

지원내용은 당사의 단체구분 및 인원수에 따른 기준에 따라 상이하게 제공됩니다.

단체별 지원기준에 따라 추억이 될 만한 기념품, 관광지 입장료, 공연 관람 등을 지원하오니 베트남 직원들의 "한국 인센티브 여행"을 계획 하신다면 연락 주시기 바랍니다.

문의 : 한국관광공사 하노이지사  
 1302,13F, Charmvit Tower, 117 Tran Duy Hung street, Cau Giay district, Hanoi, Vietnam  
 Tel. +84 24 3556 4040  
 Fax. +84 24 3556 4141  
 mice.ktovietnam@gmail.com

## 베트남소식

### 베트남 세계 2위 커피 수출국으로 올라



베트남산 커피는 80개 이상의 국가로 배송돼 14.2%의 시장 점유율로 베트남은 세계에서 두 번째로 큰 커피 수출국으로 등극했다. 베트남 관세청은 8월에 2억 6600만 달러 상당의 11만2531톤의 커피를 수출했다고 밝혔다. 전년 동월 대비 수량은 4% 감소했지만 수출액은 13% 늘어났다. 지난 1~8월 베트남은 120만 톤의 커피를 수출했으며 수출액은 28억 달러를 기록했다. 전년 동기 대비 물량은 11%, 수출액은 40% 늘어난 수치다. 베트남산 커피는 연간 수출액이 30억 달러가 넘는 6대 핵심 수출 품목 중 하나다. 주요 시장은 유럽, 미국, 러시아, 일본, 영국 등이다. 유럽에서 베트남은 16.1%의 시장 점유율로 브라질 22.2%에 이어 두 번째로 큰 커피 공급국으로 꼽힌다. (출처: vietnamnet) **원문보기**

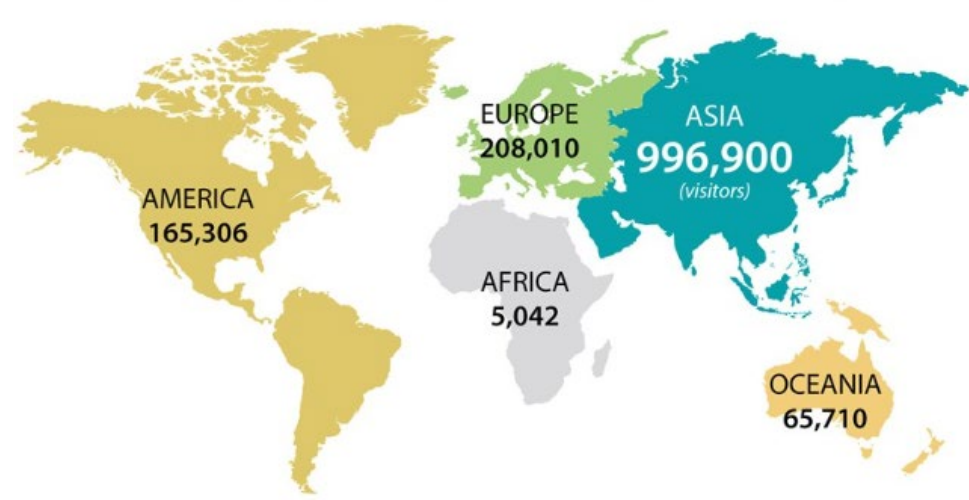
### 호치민 아파트 판매 3년 만에 최저 수준



부동산 컨설팅 업체인 DKRA 베트남에 따르면 8월 호치민시 아파트는 177채만 팔려 3년 만에 최저치를 기록했다. 이는 전체 공급량의 16~26%에 불과한 물량이다. 모든 신규 공급은 투득시(Thu Duc City) 및 기타 남부 지역의 A등급(고가) 아파트였으며 가격은 작년과 비슷한 수준이었다. DKRA 베트남은 베트남인들이 중요한 결정을 내리지 못하는 귀신의 달(음력 7월) 동안 은행의 신용 긴축과 불운에 대한 두려움으로 매출이 급감했다고 설명했다. DKRA 측은 "정부의 대출 완화 시장 회복에 도움이 될 것으로 기대한다"고 덧붙였다. (출처: vnexpress) **원문보기**

### 지난 1~8월 베트남 입국 외국인 13.7배 급증

FOREIGN ARRIVALS BY CONTINENTS IN 8 MONTHS OF 2022



베트남은 올해 들어 지난 1~8월까지 144만 명 이상의 외국인 관광객을 맞았으며 이는 전년 동기 대비 13.7배 급증한 규모다. **원문보기**

### PV Power, 9월 8억 3200만kWh 전기 생산 목표



PetroVietnam Power Corporation(PV Power)은 9월에 8억 3200만kWh의 전기를 생산한다는 목표를 설정했다. 전기 생산으로 회사는 1조 3600억 동(VND)의 수익을 올릴 것으로 예상하고 있다. 지난 1~8월까지 PV Power는 91억 5천만kWh 이상의 전기를 생산했으며, 약 18조 5400억 동(VND)의 수익을 올린 것으로 조사됐다. PV Power 측은 "북부 지역과 남부 지역에 장마 등이 이어진 8월의 악천후가 생산에 영향을 미쳤다"면서도 "그럼에도 할당된 전력 출력 목표를 초과 달성했다"고 밝혔다. (출처: vietnamplus) **원문보기**

**복슬복슬 펫캣스**  
반려동물도 함께 휴가를 즐기세요!

**Hanoi**  
서머셋 그랜드 하노이  
서머셋 호아빈 하노이  
서머셋 웨스트 레이크

**Haiphong**  
서머셋 센트럴 TD 하이퐁

**프로모션**

\*반려동물용 웰컴 기프트 증정 🎁

**체크인 가능**

**주의!**

**체크인 불가**

**넓은 정원과 수영장**  
기간: ~2022/12/31  
\* 조식 불포함

**KORCHAM Member** 코참카드를 제시하면 조식 제공

**Somerset Grand Hanoi**  
2베드룸(4인) 267만동

**Somerset Hoa Binh Hanoi**  
1베드룸(2인) 170만동 / 2베드룸(4인) 244만동

**Somerset West lake Hanoi**  
2베드룸(4인) 227만동 / 3베드룸(6인) 273만동

**Somerset Central TD Hai Phong City**  
2베드룸(4인) 278만동 / 3베드룸(6인) 329만동

**예약문의**

www.discoverasr.com enquiry.hanoi@the-ascott.com

DiscoverASRVietnam alice.lee@the-ascott.com

## 베트남 소규모 한국 사업자들을 위한 베트남어 웹사이트 무료 서비스

**포함:**

- FREE 무료** 무료 웹사이트  
Web Hosting: < 1GB  
도메인 Domain: name.vn
- Basic** 매월: 999,000 VND  
Web Hosting: < 3GB  
도메인 Domain: .com
- PRO** 금액: 사이트 수준에 따라 다른  
웹사이트: 유료  
Web Hosting: 협의  
도메인 Domain: All

**(웹사이트 관련 모든 비용 :  
웹사이트 제작 + WEB호스팅+ 도메인)**

**연락처 (주)리프레시/REFRESH**

한국인 **091-604-7700** | 베트남인 **037-421-4203**

전면광고

# 신차구입

## 한국인 딜러와 상담하세요!



차량 가격의 **최대 80%**까지 **은행대출 가능!**  
모든 브랜드 **전차종 상담 가능**합니다



**HYUNDAI LE VAN LUONG**  
Số 3 Vũ Phạm Hàm, Trung Hòa, Cầu Giấy, Hà Nội  
TEL. 024 3200 3366 E-mail. 2010sungard@gmail.com

**한국인 097 309 8274**  
**상담/문의 097 968 7255**



VINAOTO

### 차계부와 정비 예약까지 한번에!

#차계부 #시간절약 #정비수리 예약 #투명한 가격

- ✓ 여러대 차량을 한 계정에 등록하여 간편한 차량관리
- ✓ 수리 완료후 앱에서 실시간 상태 확인
- ✓ 아이폰, 안드로이드 설치 가능 - VINAOTO, 비나오토 검색

**차량관리 앱 문의 : 097 968 7255**

## ONE-STOP VISA

### 학생 비자 - 복수비자

#### 베트남어 교육비자 프로그램



"외국인 전용 베트남어 교육 학생비자"

합리적 가격에 비자와 베트남어 교육 동시 해결!



#### 교육내용 및 비자취득 절차

- One-Stop서비스: **여권만 제출**, 대사관 방문 등 일체 대행
- 교육내용: **베트남어 초, 중, 고, 최고급 4개 과정, on/off line교육**
- 취득 기간 및 절차: **최소 10일** 최대 14일 소요 (비자승인 7업무일, 영사관 방문 1~2일, 실제 10일 이상 소요)
- 연장 시 베트남 체류 중 연장 가능 (출국 불필요)
- 동반가족 비자대행(동반가족 교육 및 교육 비용 면제)
- 비자 기간 동안 실 주소지 거주 등록 등 책임 고객 관리

#### 상담원 실명 응대 [책임 고객 관리]

- ☎ 0353.285.006 (한국인)
- TALK eee6442 (한국인)
- ☎ 0866.094.987 (베트남 현지인)

NAVER

하노이부동산114

Hanoi  
**부동산**  
www.hanoi114bds.com

VIC - Vinhomes - FLC - SC  
공식 분양 대행사  
매물 다량 보유

### 공장매각 (전속중개)

- 위치: 타이응웬
- 공장: 약 1,600평
- 토지: 약 4,100평
- 전기: 1,500kva
- 현재: 공장 800평 임대 중
- 현 임대수입: 약 3억동
- 현 800평 공실 즉시 입주 가능
- 매각금액: 2,400,000USD



아파트/빌라/사무실

인테리어

분양권 / 매입 / 전매

임대관리

공장 / 공장부지

**One-Stop Service**

코참소식



**팜민찐 총리 주재 FDI기업간담회 개최  
코참 "韓기업 애로사항 해결 요청"**



팜민찐 총리 주재로 지난 17일 'FDI기업과의 간담회'가 개최됐다. 이날 행사는 '도적 극복, 기회 포착, 발전을 위한 협력'을 주제로 기획투자부 응웬치중(Nguyen Chi Dung) 장관을 비롯해 삼성전자 베트남, 엘지전자, 롯데하노이 프로퍼티스 등 FDI기업 대표자와 각국 기업인연합회 대표 등이 참석했다.

베트남 투자 환경에 대해 각국 기업인연합회에서는 다양한 의견을 내놓았다. 코참 김용철 부회장은 "무디스가 베트남 국가 신용등급을 상향한 데 이어 세계 우수 경제지들이 베트남 경제에 대한 긍정적인 전망을 내놓고 있다"며 "세계적인 대형 은행들은 베트남이 올해 7%대의 경제 성장률을 무난히 달성할 것으로 예상한다"고 운을 뗐다.

이어 김 부회장은 "베트남 경제의 빠른 회복 추세에 힘입어 양국 무역, 한국의 대 베트남 투자에서 뚜렷한 증가세 또한 이어지고 있다"면서 "베트남 정부가 한국 기업의 애로사항을 세심하게 신경쓴다면 보다 많은 투자가 베트남으로 이어질 것으로 전망된다"고 밝혔다.



한국 기업의 요청 사항으로 김 부회장은 △ 이전가격 과세와 APA(Advance Pricing Agreement) 협상 타결 지연 문제 △ 인력유출 방지 법제화 △ 개인정보보호 시행령 시정 요청(개인정보보호법 위반시 매출 5% 과징금 부과 비율 지나치게 높음) △ 원활한 투자 유치 위해 보다 개방적인 비자 정책 요청 △ 하이테크 분야 발전 위한 인프라 확충 등을 요청했다.

그밖에도 일본무역진흥기구(JETRO), 주베트남 유럽상공회의소(EuroCham), 주베트남 미국상공회의소(AmCham), 싱가포르비즈니스그룹(SBG) 등이 발표를 진행했다.

이에 찐 총리는 "각국 기업의 애로사항 및 의견을 적극 수용하여 경영환경을 개선할 수 있도록 최선을 다하겠다"면서 "베트남으로 투자 확대를 위해 협력을 보다 강화해 나갈 것"이라고 밝혔다. (코참데일리 편집국)



전면광고

# 중고차 위탁판매

중고차, **anycar** 에서 **손해없이 판매** 하세요!  
 판매자와 구매자 직거래! 온라인 실시간 확인!  
 저렴한 **판매수수료!** 판매가의 **'1.5%'**

## 1 상담/문의

- 각종서류 확인
- 차량 사진 전송

## 2 차량 점검

- 차량상태 점검
- 판매금액 협의

## 3 홍보/전시

- 매장에 전시
- 홈페이지 광고

## 4 차량판매

- 실시간 확인
- 위탁판매자에게 통보

- \* 수리가 필요한 경우에는 협의하여 수리 후 판매 진행합니다.
- \* 구매자가 판매금액 조정을 원하면 위탁판매자와 협의하여 진행합니다.

## 5 상호간 계약

- 판매자, 구매자 계약서 작성
- 각종서류 확인

**anycar.vn**  
 Xe thật - Giá thật

CÔNG TY CỔ PHẦN ANYCAR VIỆT NAM  
 Số 3-5 Nguyễn Văn Linh, P. Gia Thụy, Q. Long Biên, Hà Nội  
 Hotline: 1800 6216 Email: info@anycar.vn

**한국인 상담/문의**

**081 281 9559**

카톡 ID: anycar.vn

e-mail: lee3ds4@naver.com



홍보 효과 UP!

## 코참 가맹점이 되어보세요



"코참 가맹점이 된 후 호텔 고객이 증가했어요. 가맹점 홍보 효과에 놀랐습니다. 고객께서 코참 카드 주시면 리셉션에서 할인 혜택을 제공하고 있습니다."

- A 호텔 매니저 -



"코참 회원 몇 분은 자주 찾아주셔서 단골이 되셨어요. 다른 지인 분들께도 저희 레스토랑을 추천해주서 단골손님이 더 늘었습니다. 올해도 가맹점 계약을 연장할 예정입니다."

- B 레스토랑 대표 -



코참 가맹점이 되어 다양한 홍보 혜택을 누리보세요~

코참에는 호텔·외식·교육 등 여러 업종의 가맹점이 등록돼 코참 회원사들에게 혜택을 제공하고 있습니다.

코참 가맹점이 되어서 홍보 효과를 극대화하는 건 어떨까요?

궁금한 사항은 언제든지 문의 주세요.  
 info3@korchamvietnam.com(이메일), 024 3555 3341(전화)

여러분의 많은 관심 부탁드립니다.



## 오늘의 경제 금융 용어



### 대출금 출자전환

금융기관이 차주기업에 대한 대출채권을 동 기업의 주식과 교환하는 것으로서 금융기관의 차주기업에 대한 관계가 채권자에서 주주로 변하게 된다. 금융기관은 기업에 대한 경영감시기능을 높여 경영정상화 후 배당을 받거나 주식매각을 통한 시세차익을 획득할 수 있으며, 기업은 부채비율 하락과 원리금 상환부담 감소로 경영정상화를 도모할 수 있다.

반면 출자전환 기업이 도산할 경우 출자금 회수가 불가능하게 되어 오히려 금융기관의 부실화가 가속화 될 수 있을 뿐만 아니라 부실기업의 도산위험이 금융기관에 전가되어 금융기관의 신인도가 저하될 수 있다는 부정적 측면도 있다.

\*자료제공: 한국은행

전면광고



# 코참 회원가입 혜택안내



### 각종 정보 제공

기업 경영에 필요한  
각종 정보 제공  
회원사 정보 메일  
정기 뉴스레터 발행



### 기업 애로사항 접수

회사 경영애로사항  
전문가 자문 연결



### 디렉토리 제공

매년 베트남 진출  
한국기업 디렉토리 발간  
2권 무료 제공



## 코참 회원사 혜택

### 홍보 대행

회원사 홍보 메일 서비스 및  
홈페이지 배너 광고,  
디렉토리 광고 등



### 네트워크 연결

회원사 상호 발전을 위한  
네트워크  
베트남 진출 한국기업,  
베트남 기업, 외국 기업



### 할인 서비스 제공

회원사를 위한  
코참-신한제휴 법인카드 및  
멤버십 카드 발행



## 회원 가입 방법

### 01 QR코드 작성



### 02 사무국에서 청구서 발송

이메일로 청구서를  
보내드립니다.

### 03 회비 납부

가장 계좌로  
회비를 납부.

### 04 회원 혜택

회원카드, 디렉토리2  
권, 회원증서 발급

# 코참 데일리 구독하고 베트남 생활 달라졌다

## 1 NEWS

아침 10시에  
만나는 생생한  
베트남 경제뉴스

## 2 CONTENTS

각 분야 전문가들의  
심도있는 분석  
전문가 칼럼

## 3 COMMON BOND

코참회원사 소식,  
대사관, 코트라,  
베트남 공공기관 소식

## 4

ONE - STOP  
코참데일리에서  
모두 만나보세요



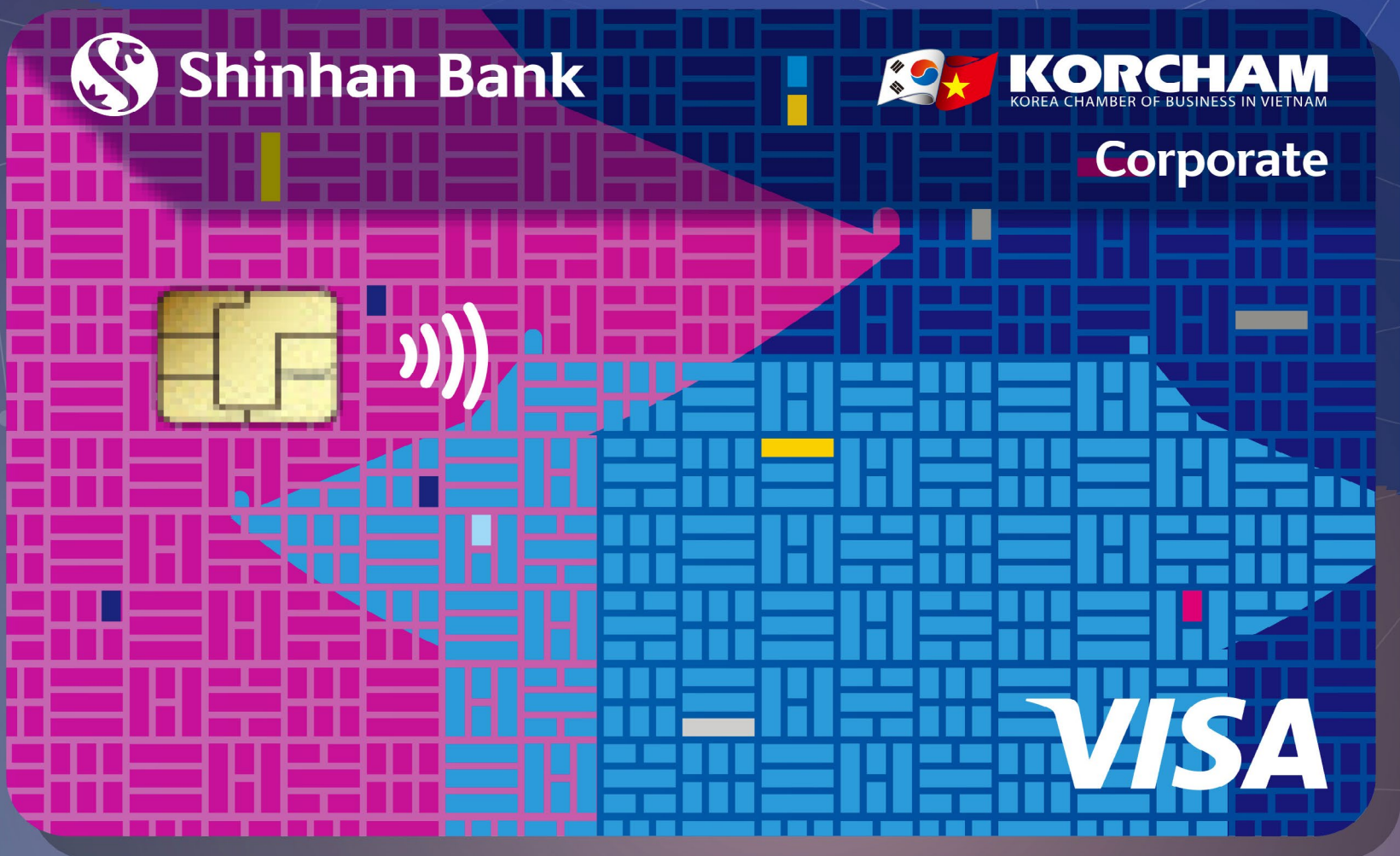


전면광고



# 새롭게 바꾸자

코참  
X  
신한



금번 코참-신한 제휴카드 협약에 따라  
기존 멤버십 카드가 **코참 신한 법인카드**로 변경됩니다



**신규코참회원사는 꼭 가입하세요**



신규 발급도 받으시고 카드 혜택을 누리시길 바랍니다



신한은행 모든 영업점에서 발급 가능 -

편지흥지점(참빛빌딩) **이준영** 대리에게 문의해주시면  
친절히 안내드리겠습니다. ☎ 033-738-5783



### 지점별 담당자

지점	담당자	연락처
하노이(롯데)지점	박정배 과장	076-480-3378
판흥(경남)지점	박미경 과장	038-584-4412
박닌지점	이현경 대리	078-807-3757
하남지점	임경섭 대리	038-375-1739
하이퐁지점	이승원 대리	089-612-1040
타이응웬지점	이동헌 과장	033-905-9099
빈푹지점	김우진 대리	039-534-3960



### 코참-신한 법인카드 혜택

- 100개 이상의 코참 제휴 가맹점에서 10%~40%할인
- 150개 이상의 신한존 (신한은행 제휴 가맹점)에서 최대 50% 할인
- 카드 사용금액의 0.1% 신한 포인트 적립 혜택
- 법인 경비 관리를 통한 시간 절약 및 서류 작업 간소화
- 해외 출장시 환전 및 현금 보유의 부담 완화
- VISA 브랜드를 통한 전세계 가맹점 사용 가능
- 카드 명세서, 이용 SMS, 인터넷 banking 등 편리한 사용

코참회원을 위한

## [코참-신한법인카드] 출시

신용카드, 데빗(체크)카드



코참가맹점 | 클릭 - 더 많은 코참가맹점

신한가맹점 | 클릭 - 더 많은 신한가맹점

이달의 회원사

# welcome

## 이달의 회원사

코참 회원사가 되신 것을 환영합니다.  
 코참은 베트남 대정부 활동을 비롯해 기업의 애로사항 해결 및 권익 보호 등 회원사 여러분의 성공을 위해 최선을 다하고 있습니다.  
 여러분의 사업이 더욱 번창하시길 기원합니다.

### FDS 정도

#### FDS JUNGDO Vina



- ▶업종/업태 : 필터프레스 제작 및 AS, 철 구조물 제작
- ▶회사 소개  
 산업용 탈수기 전문업체인 주식회사 정도의 베트남 자회사로서 필터프레스와 벨트프레스를 전문으로 제작하는 회사입니다. 산업용 탈수기를 고객사에 맞춰 주문생산 해드립니다. 기타 생산현장에 필요한 철구조물 작업도 진행하고 있습니다.



**CÔNG TY TNHH FDS JUNGDO VINA**

<b>Phó Giám Đốc</b> <b>서성빈</b> C.P 0398.874.668	Add : Khu Xuân Ô A, P. Võ Cường TP. Bắc Ninh, tỉnh Bắc Ninh, Việt Nam Tel : 0222-653-9333 Tax code : 2300999756 E-mail : fdsjungdo@gmail.com : fdsvina@gmail.com
---	--

### 하이트진로 베트남

#### Hitejinro vietnam co.,Ltd



- ▶업종/업태 : 주류 수입 및 유통
- ▶회사 소개  
 하이트진로 베트남은 2015년 12월에 법인 설립하였고 참이슬을 비롯한 과일소주를 수입유통하는 법인입니다. 베트남 현지 시장에 지속적인 신제품 출시로 시장을 선도하고 있으며 유료모니터 조사 기준으로 당사가 베트남 하이트리큐르 시장 1위 기업으로 조사되었습니다.



**HITEJINRO VIETNAM CO.,LTD.**

**CHO SEONG GYUN**  
 General Director  
 Mobile: +84 334 62 6281

**Head office:** 31 Floor, Handico Building,  
 Me Tri Ha New Urban, Pham Hung Street, Me Tri Ward,  
 Nam Tu Liem District, Ha Noi City, Viet Nam

**Ho Chi Minh Branch:**  
 501 No Trang Long Street, Ward 13,  
 Binh Thanh District, Ho Chi Minh City, Viet Nam

**Tel :** (+84 24) 6282 2958 Ext: 101  
**E-mail :** sgcho@hitejinro.com.vn  
**Website :** www.hitejinro.com.vn  
**Tax code :** 0107161144

### 케이티엠 베트남

#### KTM VIET NAM CO.,LTD



- ▶업종/업태 : RF 계측기 렌탈/판매/수리/검교정  
 복합기 렌탈/판매
- ▶회사소개  
 전자 계측기 - 이화학 분석장비 - 복합기 - 온라인 오프라인 판매 렌탈 및 수리 유지보수



[www.ktmtech.co.kr](http://www.ktmtech.co.kr)

MST: 2300 856 116

<b>법인장</b> Mobile E-mail	<b>박민호</b> 096 747 5000 courus@naver.com
--------------------------------	--

RF 계측기 렌탈/판매/수리/검교정  
 복합기 렌탈/판매 - 안테나 챔버 렌탈/판매

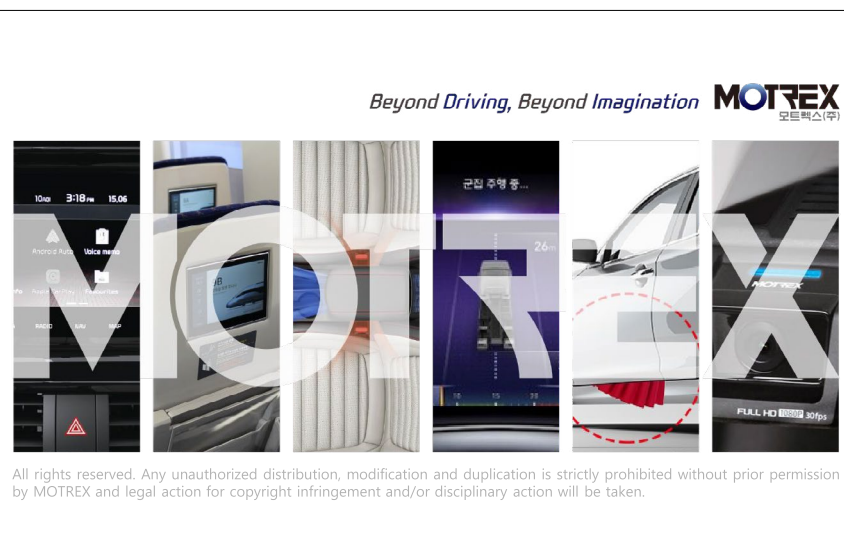
본사 : 4F - 76 Ly Thai To Street - Vo Cuong Ward - Bac Ninh Town - Bac Ninh Province  
 지사 : 11F1 - Charmvit Tower - 117 Tran Duy Hung St - Cau Giay Dist - Ha Noi  
 TEL : (0222) 3896 201 - FAX: (0222) 3896 202 - IP: 070 8821 4567

### 모트렉스 베트남

#### MOTREX VIETNAM



- ▶업종/업태 : 차량용 전장 부품, 서비스
- ▶회사소개  
 베트남 시장에 차량용 인포테인먼트 시스템 및 전장 용품을 개발 및 생산하여 공급하고 있습니다.



**Peter Kang**  
 Managing Director

M +84 38 484 5968  
 T +82 70 4626 8166  
 E peter.kang@motrex.co.kr  
 Tax code : 0108046320

A R 606, 06th Floor, CMC Building, Duy Tan Str,  
 Cau Giay Dist, Ha Noi, Viet Nam

전면광고



Korea Trade-Investment Promotion Agency

하노이 FTA 활용지원센터



## FTA 적용 및 통관법률 애로해소

### FTA 활용지원

- 예상 HS CODE 확인
- 실제 관세 혜택 비교
- 원산지증명서/확인서 활용
- 원산지 결정기준 확인



### 베트남 통관애로 접수 및 지원

- 통관 및 물류 관련 애로사항 접수
- 수입물품별 인허가 제도(수입요건) 안내
- 수출입관련 법령 확인
- EPE 수책관리, 임가공, 관세환급 등 상담



KOTRA 하노이 무역관 내 FTA 활용지원센터  
참빛타워 20층 ☎ 024-3946-0511 (620)

박민설 관세사(국가공인 관세사) [minsulpark22@gmail.com](mailto:minsulpark22@gmail.com)  
한아름 대리(FTA 해외활용지원센터 전담직원) [rachel@kotra.or.kr](mailto:rachel@kotra.or.kr)



# KOTITI

Testing & Research Institute

### KOTITI 베트남 (하노이 지사)





▶ **RoHS I 시험분석**  
중금속 : Pb, Cd, Hg, Cr(VI)  
난연제 : PBB/PBDEs

▶ **RoHS II 시험분석**  
Phthalates : DBP, BBP, DIBP, DEHP

▶ **Screening 시험분석**  
프탈레이트 양산관리 시험분석  
XRF, Halogen 시험분석

▶ **주열리 제품 유해물질 분석**  
중금속 : Pb, Cd, Hg, Ni release  
유기분석 : Phthalates

▶ **기타 유해물질 분석**  
이물, 성분분석 및 솔루션 제공

▶ **고객사 초청 세미나**  
고객사 환경규제 대응 가이드  
및 품질관리 방안 교육

### KOTITI 시험연구원 (성남 본원)



- ▶ 1961년 국내 최초 섬유시험 및 연구 기관인 “방직시험검사소” 로 발족
- ▶ 사업영역 확대 및 세계적인 종합분석 기관으로 성장하여 Global Business Partner의 역할 수행
- ▶ 해외법인 및 지사: 6개국 12개 지역 (베트남, 중국, 방글라데시, 미얀마, 캄보디아, 인도네시아)

저렴한 수수료와 신속 정확한 결과를 약속 드립니다.  
(KORCHAM 회원사 할인 제공)

### 왕만식 지사장 024 320 10011

[mswang@kr.kotiti-global.com](mailto:mswang@kr.kotiti-global.com)

주소 5th floor 414 Nguyen Van Cu, Bo De Ward, Long Bien Dis., Hanoi



Value from Innovation

FUJIFILM Business Innovation Vietnam  
현재 **A3 복합기부문 베트남시장점유율1위**입니다

 직관적이고 단순한 환경

 전방위 데이터 보안

 복합기 관리에서 해방

 온디맨드 연결

 친환경 기술



**Apeos C325z/C325dw**  
놀랍도록 컴팩트하고 스타일리쉬한 제품  
뛰어난 프린트 품질 및 성능



**Apeos C7070/C6570/C5570/C4570/C3570/C3070**  
분당 30매급~70매급 복합기  
“사무환경에 최적화된 균형 잡힌 복합기”



**ApeosPro C810/C750/C650**  
고속/고품질 컬러 복합기  
클라우드 연동 지원 | 모바일 프린트 | 긴 용지 지원

**호치민 시티 사무실**

양승우 연락처: 090-333-5295  
이메일: [seungwoo.yang.tz@fujifilm.com](mailto:seungwoo.yang.tz@fujifilm.com)

심우주 연락처: 090-940-1787  
이메일: [woju.shim.nj@fujifilm.com](mailto:woju.shim.nj@fujifilm.com)

Add: 12th floor, Vincom Center,  
72 Le Thanh Ton, Ben Nghe Ward, Dist 1, HCMC

**하노이 사무실 & 쇼룸**

안지현 연락처: 094-282-9955 ☎ JihyunAn1227  
이메일: [jihyun.an.wu@fujifilm.com](mailto:jihyun.an.wu@fujifilm.com)

이은진 연락처: 094-742-8855  
이메일: [eunjin.lee.yg@fujifilm.com](mailto:eunjin.lee.yg@fujifilm.com)

Add: 14th floor, VCCI Tower, 9 Dao Duy Anh,  
Phuong Mai Ward , Hanoi City

**FUJI XEROX is now**

# FUJIFILM



**Hanwha Techwin**

## 입주자 프라이버시와 안전 확보를 동시에

빈틈 없는 보안은 프리미엄  
아파트의 필수 조건입니다.  
섬세한 모니터링으로 더 편안하고  
안전한 아파트 라이프를 누리보세요



영업 상담 : 038 2726 299

하노이 영업 사무소 : 28층, Handico Tower 빌딩, 미딩, 하노이  
호치민 영업 사무소 : 3군, 17 바위엔타임관, Minh Long Tower 빌딩, 호치민  
영업/ 마케팅팀 E-mail : [hstvsales@hanwha.com](mailto:hstvsales@hanwha.com)  
글로벌 생산 법인 : 박닌 웨보 공단 (Lo O-2, Nam Son, Bac Ninh)  
Service call center : 1900-0293

칼럼

# 베트남에서 차명으로 사업하기 명의 차용자가 낭패를 본 사례

대표 변호사 김유호

로투비 Law2B | 베트남 법무부 공식 등록 미국 변호사 | 파산관재인 | 중재인

홍길동 씨는 베트남에서 레스토랑을 운영하기로 하고, 현지 답사를 위해 개인 통역을 채용했다. 통역인 지양 씨는 홍 씨의 몇 다리 건너 아는 베트남인 지인의 와이프였다. 베트남에서 회계를 전공하고 한국 회사에서도 근무한 적이 있다는 지양 씨는 한국어도 잘하고 성실했다.

여러 사람을 만나보니, 모든 형태의 사업에 현지 파트너가 필요하다는 사람도 있었고, 호텔에 있는 레스토랑만 외국인 명의로 할 수 있다는 사람도 있었고, 상가나 슈퍼마켓, 푸드코트 내에서도 가능하다는 사람도 있어 매우 혼란스러웠다. 그러다가 베트남인 명의로 하면 쉽게 시작할 수 있다는 얘기를 들었고, 실제 많은 레스토랑이 그렇게 하고 있다고도 했다.

홍 씨는 현지 조사차 여러 차례 베트남에 오가며 매번 지양 씨의 도움을 받았고, 나중에는 지양 씨 집에 초대도 받아 지양 씨 가족과도 식사를 하면서 점점 친분이 쌓였다.

그 후에는 베트남을 방문할 때면 한국에서부터 지양 씨 가족들 선물도 챙겨가고, 지양 씨 가족들 역시 홍 씨를 귀하게 대접하였다. 홍 씨는 지양 씨에게 사업을 시작하면 매니저로 도와달라고 부탁했고, 지양 씨도 흔쾌히 동의하면서 모든 것이 급물살을 타기 시작했다.

실제 투자금은 홍 씨가 모두 부담했지만 우선 지양 씨에게 정기적으로 명의 사용료를 지불하는 조건으로 지양 씨 명의로 레스토랑을 오픈하였다. 오픈하는 과정에서 크고 작은 문제들이 발생했지만, 지양 씨와 가족의 인맥을 통해 잘 해결되었고, 이를 보면서 홍 씨는 지양 씨를 더욱 신뢰하게 되었다.

홍 씨의 레스토랑은 대박이 났고, 한국에 있던 홍 씨 조카까지 베트남으로 들어와 일손을 도와야 할 정도로 사업은 계속 번창하면서 다른 지역에 분점까지 났다. 그러면서 지양 씨 또한 레스토랑의 단순한 매니저라고는 할 수 없을 정도로 중요한 위치가 되었다.

그렇게 몇 년간 사업은 번창하고 있었다. 그러다가 한국인이 없는 지방에도 분점을 내고 베트남인 손님을 더 유치하려는 지양 씨와 현재처럼 한국인 기반이 있는 곳을 위주로 운영하려는 홍 씨 사이에 의견 충돌이 생기면서 둘 사이에 금이 가기 시작했다.

모든 것이 지양 씨 명의로 되어 있어 레스토랑의 수익을 한국으로 송금하는 것도 불가능했기 때문에 지금까지는 지양 씨의 협조를 받아 불법 해외 송금 서비스 (일명 '환치기')를 했었는데, 시간이 흐르면서 이런저런 이유로 지양 씨가 협조해주지 않아 제때 한국으로 송금하지 못하는 경우도 생기기 시작했다.

그 무렵 지양 씨는 홍 씨에게 무리한 수준의 명의 사용료 인상을 요구했다. 사실 홍 씨는 그동안 고마운 마음도 있고 해서 계속 올려주면서 이미 다른 곳보다 훨씬 많이 주고 있었는데, 호의가 계속되면 권리인 줄 안다는 생각이 들면서 실망도 하고 화도 나서 이를 거부했다.

그때부터였다. 지양 씨는 홍 씨의 업무 지시를 듣지 않았고, 회계 자료도 공유하지 않으며, 베트남 직원들에게는 자신의 방식을 따르도록 하였다. 베트남어를 잘하지 못하는 홍 씨는 베트남 직원들과 소통도 되지 않아 더욱더 답답했다. 홍 씨도 무언가 다른 방법을 찾고, 이젠 지양 씨와의 인연을 끝내야겠다는 생각이 들었다.

그 무렵 홍 씨는 건강 문제로 잠시 한국에 머물고 있었다. 그러던 중 지양 씨가 이혼하면서 홍 씨도 모르게 레스토랑을 다른 사람에게 팔고 재산 분할을 하였다는 것을 알게 되었다. 홍 씨는 깜짝 놀라 지양 씨에게 연락했으나 지양 씨는 이미 어디론가 사라지고 연락조차 안 되었다.

게다가 홍 씨는 지양 씨 명의의 레스토랑에 직원으로 등록해 노동허가서와 비자를 발급받고 있었는데, 이제는 그것도 불가능해지면서 홍 씨는 엄청난 데 엄청난 격으로 비자 문제까지 해결해야 하는 상황에 직면했다.



## 코참 데일리에서 칼럼니스트를 모십니다.

Expert group



코참에서 발행하는 경제웹신문 코참데일리에서 칼럼을 기고하실 분을 모십니다.

칼럼 주제는 베트남에서 사업을 운영하면서 경험하셨거나 다른 경영인들에게 도움이 될 만한 내용이라면 환영입니다. 전문가의 식견을 느낄 수 있는 깊이 있는 글도 좋습니다.

코참데일리 칼럼니스트 중 자사를 홍보하는 데 도움을 얻었다는 분들도 계셨던 만큼 애독자 여러분의 많은 관심 부탁드립니다.

**칼럼**

주변의 말만 듣고 제대로 확인 한 번 하지 않은 채 쉬운 길로 가려던 흥 씨는 그야말로 눈 뜨고 코 베이는 격으로, 많은 시간과 돈과 노력을 쏟아부은 베트남에서의 모든 것을 한순간에 잃어버렸다.

**베트남 투자 · 창업자가 꼭 알아야 할 베트남 법**

\* 요식업은 2015년 1월 11일부터 100% 외국인 명의로 사업이 가능하다. 그 이전에는 시기, 위치, 조건 등에 따라 외국인 명의의 요식업 허가 여부가 달라 혼동이 있었다.

\* 한국 투자자가 베트남인 명의로 회사를 설립하는 경우, 겉으로 드러나지 않아 경쟁자에게 비밀로 할 수 있고, 외국인 명의로 하는 것보다 절차가 간단한 장점은 있다. 그러나 사업이 번창하면 욕심이 생긴 현지 명의자에게 모두 빼앗기거나, 자신의 명의 사용을 빌미로 돈을 계속 요구하거나 자기 마음대로 경영하는 등의 횡포를 부리는 경우도 적지 않고, 경쟁자가 차명인에게 접근해 차명인을 통해 오히려 경쟁자에게 노하우를 빼기는 경우도 있다.

\* 차명인이 개인이라면 결혼, 이혼, 사망 등 법적인 영향을 받는다는 것도 염두에 두어야 한다.

\* 차명 사업의 경우 합법적인 송금이 어렵고, 큰 액수의 송금은 은행의 자금 세탁 방지 보고 대상이기도 하다. 결국 합법적으로 들어온 돈은 합법적으로 나가야 하고, 불법적으로 들어온 돈은 불법적으로 나갈 수밖에 없다.

\* 베트남 민법상 다른 거래를 은폐하기 위한 거래는 무효이다. 현지인 명의의 차명 회사에 대한 외국인의 권리 주장은 베트남 법상 보호를 받지 못할 가능성이 매우 높다.

\* 베트남 투자법 상에서도 베트남인을 통한 차명거래 등 민법상 허위거래에 해당하는 투자활동을 하는 경우에는 관계당국이 해당 투자프로젝트의 일부 또는 전부를 종료시킬 수 있다.

**투자법(Law No. 61/2020/QH14)**

**제48조. 투자 프로젝트의 종료**

1. 투자자는 투자 활동, 투자 프로젝트를 다음의 경우 종료된다:

\*\*\*\*\*

2. 투자 등록사무소는 다음 경우에 투자 프로젝트 전부 또는 일부의 종료를 결정하여야 한다:

\*\*\*\*\*

e) 투자자가 민법에 따른 허위의 민사 거래를 기초로 투자 활동을 하는 경우;

**민법 (Law No. 91/2015/QH13)**

**제124조. 허위로 인한 민사 거래의 무효**

1. 당사자가 다른 거래를 은폐할 목적으로 거짓으로 민사상 거래를 체결한 경우, 본법 또는 관련 법률의 규정에 따라 무효가 되지 않는 한, 허위 거래는 무효가 되고 은닉 거래는 유효하다.

2. 당사자가 제삼자에 대한 책임을 회피할 목적으로 민사상 허위 거래를 한 경우에는 그 거래를 무효로 한다.

〈상기 내용은 필자의 저서 ‘베트남 투자·창업자가 꼭 알아야 할 베트남 법’을 참고하였고, 코트라 월간 베트남 비즈니스 뉴스에도 게재되었습니다〉

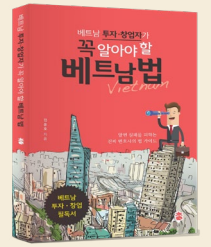


로투비Law2B | 대표 김유호

ceo@law2b.kr

+84(0)90 438 7074

☎ WQ7620874



“베트남 투자 창업자가 꼭 알아야 할 베트남 법”의 저자

**KORCHAM Daily 아침을 여는 ‘똑똑한’ 습관 코참데일리**

**월 Monday**  
• 메가존 김도연 이사의 IT칼럼

**수 Wednesday**  
• 신한은행 주간 베트남금융시장 동향

**화 Tuesday**  
• 로투비 김유호 대표 변호사의 법률칼럼  
• 신한은행 주간 세계금융시장 동향

**목 Thursday**  
한국경제TV KVINA  
• 대니얼 오 하노이 사무소장의 칼럼

**금 Friday**  
포엠베트남관세법인  
• 판창현 관세사의 관세칼럼

코참데일리에 베트남 내 전문가들이 기고한 수준 높은 칼럼을 연재하고 있습니다. 매일 아침 학식을 갖춘 ‘베트남 경제인’ 이 되어 보세요



**베트남에서 사업성공? 코참데일리와 함께!**

코참데일리는 하노이에서 유일하게 데일리로 발행되는 베트남 경제 전문 웹신문입니다.

광고 문의

024 3555 3341  
info3@korchamvietnam.com

전면광고

주최





다이아몬드 파트너





플래티넘 파트너

골드 파트너






실버 파트너













예약하기 이곳을 스캔하세요. 더 많은 정보 이곳을 스캔하세요.

**29 · 30**  
9월  
6.00PM - 11.00PM

**01**  
10월

**02**  
10월  
4.00PM - 9.00PM  
*Family Day*

29/9 VND 1,600,000/인당  
30/9 VND 1,700,000/인당  
01/10 VND 1,600,000/인당

02/10 | 가족의 날  
VND 1,400,000/인당  
VND 700,000/아이 (11-17살)  
VND 350,000/아이 (4-10살)

옥토버페스트 룸 패키지를 이용하실 수 있습니다.



메인 서포터

협찬









MARRIOTT BONVOY

**18+**

clubMARRIOTT VIETNAM

8 Do Duc Duc Rd., Me Tri, South Tu Liem, Hanoi  
tel. 024 3833 5588 www.jwmarriottthanoilife.com | jwmarriottthanoi | jwmarriottthanoi



# 지금 불편하시죠? 바로 바꿔보세요.



대한민국 No.1 롯데렌터카를 베트남에서도 만나보세요.

1. 승용, 승합, SUV, 중/대형 버스 포함 모든 차종 렌탈 가능
2. 베트남 전역에서 이용 가능
3. GPS 데이터 기반 투명한 정산 시스템
4. 일간/월간 단기 렌터카 서비스 제공



사무기기, 의료기기도 롯데렌탈과 함께하세요.

고객의 다양한 니즈를 충족하는 맞춤형 렌탈 조건을 설계하여 원하는 기간 동안 합리적인 가격으로 렌탈해드립니다.



한국인 전화상담 가능 (전지역)

하노이 **024 3205 5379**

하이퐁 **024 3205 5679**

호치민 **028 5414 8000**

다낭 **023 6278 6800**

■ 베트남 50대 환경경제기업 ■ 건설부 공시 시공능력 1등급 종합건설사 ■ 2019 하노이 시 우수기업 ■ 2021 하노이 인민위원회 모범기업



기술과 신뢰는 KH건설이 추구하는 기업 비전입니다.



현지 공장 건립 ■ 설계 ■ 시공 ■ 인허가

무상지원 서비스 입지 선정 (베트남 북부 공단부지 상세정보) 부지 취득 현지법인 설립

☎ Mobile : 090 446 2545

Head Office : 024 3769 0156~7

전면광고

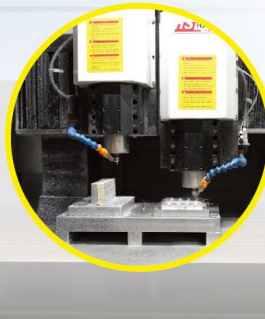
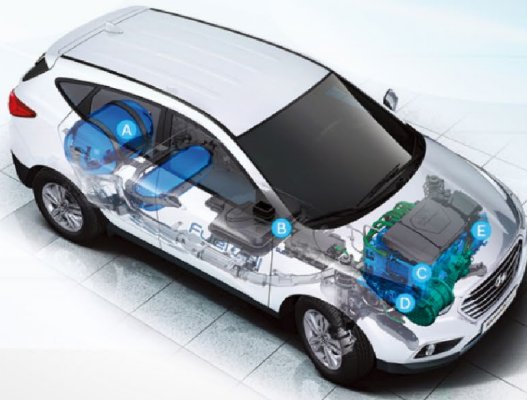
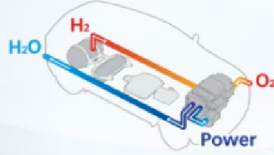


화학적인 부식작용을 이용한 금속류 정밀 가공  
전자기계 내 반도체 회로 미세가공 및 모바일 정밀 부품으로 적용

**첨단주자**  
**ETCHING**  
**ANODIZING**  
**CNC 정밀가공**

- 폴더블 디스플레이(Mobile 분야)
- CLAD METAL(2중 접합): 금속, 비철금속 에칭 기술(PCB분야)
- 다공체: 수소차 연료전지 스택 부품군(Cathode&Anode 사이 타공판)
- DOOR STEP : 자동차 운전석 및 조수석 차종 인식 로고
- 음이온필터 수소차용 연료 필터
- 스피커
- 사업 제품 현황 (ANO KEY)
- CNC 다축 정밀가공

CNC (computer numerical control)  
컴퓨터 수치 제어를 통한 금속(AL,SUS), 사출 0.01mm 정밀가공



**SEWON VINA** 세원하이텍 0222 3 666 968 - 0222 3 666 969  
www.sewonhitec.com CN6-3, KCN Quế Võ 3, xã Việt Hùng, huyện Quế Võ, tỉnh Bắc Ninh, Việt Nam

# 베트남에서 사업 성공? 코참데일리와 함께!!

## 코참데일리 광고후원 안내



전 세계 1만 여 명 구독 중



광고주와 활발한 소통으로  
성공적 비즈니스 기회 제공



광고후원 시 코참 채널 및  
단톡방 홍보 서비스 제공

베트남 최고의 광고 플랫폼으로 자리잡은  
코참데일리를 통해 사업 성공의 기회를 잡으세요

### 광고문의

info3@korchamvietnam.com  
☎ 024 3555 3341



코참데일리는 하노이에서  
유일하게 데일리로 발행되는  
베트남 경제 전문 웹신문입니다



**KORCHAM Daily**  
13F Charmvit Tower, 117 Tran Duy Hung, Cau Giay, Hanoi

## 구인구직

# 구인 구직



코참데일리는 한국 기업의 채용공고를 게재하고 있습니다. 채용공고 게재를 원하는 기업은 코참 사무국 이메일 (info3@korchamvietnam.com)로 채용공고 양식을 작성해 보내주시기 바랍니다.

☞ [채용공고 양식 다운로드](#)

### 구인 SEM MICRO 기구가공 및 MCT 가공 경험자 채용

- ▶기업업종 : 기구가공, 설계 및 하네스 제작, 반도체 설비 생산
- ▶근 무 지 : Hai Phong, Viet Nam
- ▶채용부문 : 기구가공 및 MCT 가공 경험자
- ▶직무상세 : MCT 가공 기술자
- ▶학 력 : 4년제 대졸 이상
- ▶경 력 : 관련 분야 유경험자 우대
- ▶언 어 : 베트남어 또는 영어 가능자 우대
- ▶급 여 : 협의후 결정
- ▶복리후생 : 주6일 8:00~17:00 (토요일 격주 휴무)
  - 기숙사 제공(월~토 식사, 세탁, 청소)
  - 출퇴근 차량 지원/ 중식 제공/ 건강검진, 의료보험
  - 성과급 지급 및 장기근속 포상/ 주재원 연 3회 항공권 제공
- ▶담 당 자 : 인사팀 루언 과장 ☎093 690 9268
- ▶이 메 일 : [luanguyen@semmicro.com](mailto:luanguyen@semmicro.com)  
[nganle1@semmicro.com](mailto:nganle1@semmicro.com)
- ▶접수기간 : ~채용완료시

### 구인 KOTRA 하노이무역관 FTA센터 채용

- ▶기업업종 : 하노이 FTA활용지원센터
- ▶근 무 지 : KOTRA 하노이무역관  
(20th Floor, Charmvit Tower, 117 Trand Duy Hung, Cau Giay, Hanoi)
- ▶채용부문 : 하노이 FTA활용지원센터
- ▶직무상세 : 정보조사-한-베 FTA 및 베트남 통상이슈·시장 현황 조사 및 보고서 작성, 한국 기업 대상 실태 조사, 기타 조사 등 행정업무-센터 행정업무 보조, 세미나 등 각종 사업 운영/지원 업무 기타-그 외 한국 기업 문의사항 답변 및 무역관 필요 업무 지원
- ▶우대자격 : 1.베트남어 FLEX 성적 보유자, TOEIC 또는 TOEIC Speaking/OPIC 고득점자  
2.베트남 진출기업 지원 컨설팅(관세, 수출입통관 등) 유경험자  
3.베트남 관련 리서치(통상/FTA/시장동향 등) 및 보고서 작성 업무 유경험자  
4.남자의 경우 병역필 또는 면제자  
5.베트남 체류비자 발급에 결격 사유가 없는 자(전문 직종 외 비자 발급 지원 불가)
- ▶언 어 : 베트남어 또는 영어 소통에 문제가 없는 자
- ▶제출서류 : 필수서류-①이력서 및 자기소개서, ②대학교 졸업증명서 / 기타서류(해당사항 있을 시 제출)-베트남어 또는 영어 관련 자격증, 경력증명서 등
- ▶급 여 : 월 USD 2,500 수준
- ▶근무시간 : 주 5일(월~금), 08:30~17:30
- ▶근무기간 : 2022년 10월 4일~2023년 10월 3일
- ▶담 당 자 : 김지은 과장 ☎84 24 3946 0511(#210)
- ▶이 메 일 : [jieun@kotra.or.kr](mailto:jieun@kotra.or.kr)
- ▶접수기간 : 2022.09.09(금) ~ 09.23(금)

### 구인 HANARO TNS 재무회계 관리자 채용

- ▶기업업종 : 국제물류, 운송(내륙, 국경, 철도), 창고보관,전 자상거래, 국제특송, 특수화물, 콜드체인, 빠른배송, 빠른설치, 빠른택배, 통관 / 관세환급, 물류컨설팅
- ▶근 무 지 : Cau Giay, Hanoi Vietnam
- ▶채용부문 : 재무회계 관리자
- ▶직무상세 : 법인결산 및 세무신고 등 각종 회계관리업무 전반
- ▶학 력 : 대학졸업 이상
- ▶경 력 : 3~5년
- ▶언 어 : 영어 필수 /베트남어 우대
- ▶급 여 : 경력을 고려하여 협의
- ▶복리후생 : 일반 한국 대기업 수준의 복리후생 지원  
한국 방문 왕복 항공권(연 1회), 자녀 학자금, 설상여금, 경조금, 건강검진, 실비보험, 의료보험, 출퇴근 차량 지원, 중식 제공, 1년 휴가 26일 (노동법 기준 12일+여름휴가 3일+회사설립일 1일 +한국 방문 휴가 10일 )
- ▶담 당 자 : 인사팀 ☎+84-24-3773-7830 (내선 406)
- ▶이 메 일 : [admin-vn@htns.com](mailto:admin-vn@htns.com)
- ▶접수기간 : ~ 채용완료시
- ▶홈페이지 : <https://www.htns.com/eng/>

### 구인 HJC VINA 빈푹 채용

- ▶기업업종 : 모터 사이클 헬멧 전문 제조업체
- ▶근 무 지 : 빈푹
- ▶채용부문 : 재무회계(한국인), 봉제 패턴사(베트남인)
- ▶학 력 : 재무회계-(대졸),봉제 패턴사(고졸이상)
- ▶경 력 : 해당 분야 경력 필
- ▶언 어 : 영어/베트남 사용자 우대
- ▶기 타 : 재무회계(38세~42세 이하) /봉제 패턴사(35세 이하)
- ▶급 여 : 사규에 따름
- ▶복리후생 : 항공권 연 3회(한국인)
- ▶담 당 자 : 김 정구 책임 ☎077 424 0909
- ▶이 메 일 : [20803241@hjc-helmet.com](mailto:20803241@hjc-helmet.com)
- ▶접수기간 : ~2022.09. 30
- ▶홈페이지 : [www.hjc-helmet.com](http://www.hjc-helmet.com)

### 구인 한솔로지스틱스 베트남법인 채용

- ▶기업업종 : 한국계 물류회사
- ▶근 무 지 : 하노이, 베트남
- ▶채용부문 : Key Account Manager(과장급/사원급)
- ▶직무상세 : 주요 고객 영업 관리 및 C/S
- ▶학 력 : 4년제 대졸
- ▶경 력 : 과장급- 5년 이상 포워딩 경력  
사원급- 1년 이상 포워딩 경력
- ▶언 어 : 영어 상
- ▶급 여 : 경력에 따라 협의 가능
- ▶복리후생 : 장기 여행자 보험, 업무용 차량, 식대 지원 등
- ▶담 당 자 : 박대희 선임 ☎(+84)368 434 842
- ▶이 메 일 : [daehee.park@hansol.com](mailto:daehee.park@hansol.com)
- ▶접수기간 : ~2022.09. 30

## 9월 20일 화요일 오늘자 코참데일리

- ✉ 이메일로 3,473분,
- 💬 카톡으로 3,551분,
- ☑ 카카오톡 채널로 3,879분,
- 총 10,903분께 배포되었습니다.





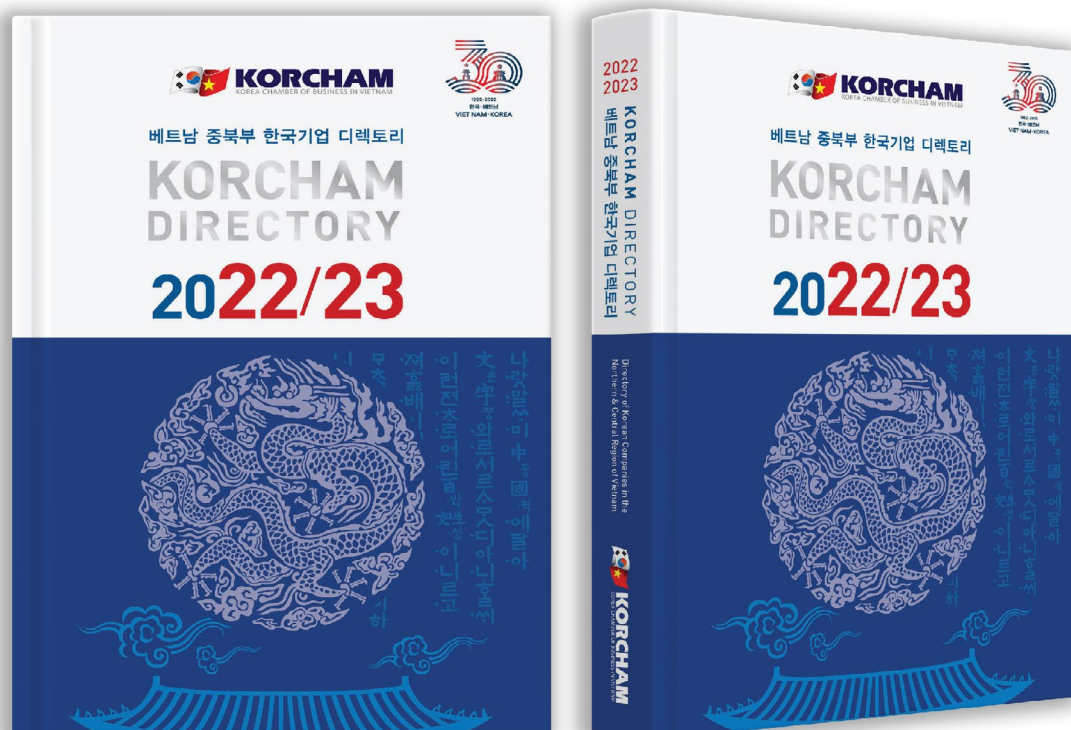
전면광고



2022|23

코참디렉토리

발간안내



코참  
회원으로  
가입하세요!

회원사: 2권 무료  
추가구매: 69만동(vnd)  
비회원사: 115만동(vnd)

베트남 중북부 한국 기업 디렉토리

“코참 디렉토리 2022|23”가 드디어 발간되었습니다!

코참 디렉토리는 베트남 중북부 지역에 진출한 **한국 기업 연락처 및 정보를 수록한 책자**입니다. 코참 회원사와 베트남에 진출한 한국 기업인 여러분의 도움으로 올해도 무사히 코참 디렉토리 발간을 마쳤습니다.

베트남에서 사업을 운영하는 데 있어서 코참 디렉토리는 반드시 필요한 서적으로 꼽힙니다. 베트남에 진출한 기업 **3,000 여 곳의 연락처**를 비롯해 회사소개, 공급제품 등을 코참 디렉토리에서 확인할 수 있습니다.

코참 디렉토리와 함께 **베트남에서의 사업 성공**을 기원합니다.

코참 디렉토리와 관련해 궁금한 사항은 코참 사무국으로 문의 바랍니다.  
문의: (024) 3555 3341, info3@korchamvietnam.com

- ※ 우편 발송 대상 : 2022년 신규가입사, 회비 납부완료 회원사(갱신사) 우선.
- ※ 미리 연락 후 코참 사무국에 방문하면 책자를 수령할 수 있습니다.
- ※ 별도로 코참 디렉토리 구매 가능합니다.

하노이 주요 연락처

주요기관	
대사관.....	024-3831-5111~6
▶사건사고.....	090-462-5515
▶영사업무관련..	024-3771-0404
▶비상연락(당직)	090-402-6126
하노이 총영사관.	024-3771-0404
코참.....	024-3555-3341
대한상공회의소..	024-3771-3681
KOTRA.....	024-3946-0511
KOICA.....	024-3831-6911/5108
하노이한인회.....	024-3555-3015~6
한국문화원.....	024-3944-5980
한국콘텐츠진흥원	024-3202-2488
대한상사중재원..	03-7569-6602
금융감독원 하노이	024-3244-4494
하노이한국국제학교	024-7301-5339

은행	
신한은행 베트남	
▶하노이지점.....	024-3831-5130
▶편지흥지점.....	024-3553-8400
▶팜흥지점.....	024-3226-3226
▶호안끼엠지점.....	024-3266-3355
▶로열시티지점.....	024-7309-9400
▶박닌지점.....	0222-6255-800
우리은행.....	024-7300-6802
KB국민은행.....	024-3226-3377
기업은행.....	024-2220-9001
KEB하나은행.....	024-3771-6800
한국수출입은행.....	024-3771-7009
농협하노이사무소..	024-7300-8585
서울보증보험.....	024-3946-0322~3
KNP Finance(DB손보)..	096-157-3088

병원/의원/약국	
선병원.....	091-756-5016
김스클리닉.....	024-6128-1041
Vinmec.....	024-3974-3556
(Vinmec한국어통역).....	090-325-9068
Family Medical.....	024-3843-074
▶소아과.....	024-3726-5222
Hong Ngoc.....	024-3927-5568
프랑스국제병원.....	024-3577-1100
미딩한국약국.....	098-225-3816
행림한의원.....	037-457-9016